

ترجمة عربية لعمل شعري من أعمال الشاعر الفرنسي ليونيل راى، وحسب ما ورد في مقدمة الكتاب الصادر عن منشورات بيت الشعر، أن الشاعر الفرنسي ليونيل راى ولد في سنة 1925، بدأ ينشر باسمه المستعار (ليونيل راى) ابتداء من العام 1970 عندما نشر قصائد جديدة قدمها لويس أراغون في مجلة «الآداب الفرنسية». حول الاستعمار الجيد للحقيقة»، إذا كان الصمت ساعات تذهب مع النهر وتعود مع الريح، منها: «محمد يُحبنى» لألينارييس،